

A

ABK Agentur für Getreide
und Futtermittel GmbH
Schauenburgerstrasse 6
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 32 04 - 32
Fax: (+49) 40 / 32 32 04 - 52
EMail: info@getreideagentur.de
Internet: www.getreideagentur.de

Andreas Blohm
Steen Houengaard
Dierk Janke
Stefan Reichelt
Sebastian Wojcik

ADM Direct Polska
ul. Chrobrego 29
PL-64-500 Szamotuly
Telefon: (+48) 61 / 29 29 - 38 6
Fax: (+48) 61 / 29 29 - 38 5
EMail: Pawel.Robak@adm.com

Magdalena Kiepuska
Pawel Robak

ADM Hamburg AG
Office:
Alfred C. Toepfer International GmbH
Ferdinandstraße 5
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 13 - 33 2
Fax: (+49) 40 / 30 13 - 64 9
EMail: Jens.Lorenzen@adm.com

Jens Lorenzen

ADM Hamburg Aktiengesellschaft
Werk Hamburg
Nippoldstraße 117
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 19 4 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 19 4 - 30 0
EMail: peter.hartien@adm.com

Peter Hartien
Irma Seifert
Nicole Thiele

ADM International Sàrl
Z.A. Vers la Pièce, Route de l'Etraz
CH-1180 Rolle
Telefon: (+41) 21 / 70 2 - 89 48
Fax: (+41) 79 / 82 06 22 5
EMail: tido.boehle@adm.com

Tido Boehle
Christoph Franke
Joern Schlumbohm

ADM Rothensee GmbH & Co. KG
c/o ADM Beteiligungsges. mbH
Glockengießerwall 22
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 53 30 26 - 18 7
Fax: (+49) 40 / 53 30 26 - 19 8
EMail: tilo.fiedler@adm.com

Uwe Dockwarder
Tilo Fiedler
Henrik von Stromberg
Christian Wechler
Moritz zu Dohna

ADM Hamburg Aktiengesellschaft
Silo Hamburg
Nippoldstrasse 121
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 27 07 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 22 51 2
EMail: jaana_kleinschmit@adm.com

Jaana Kleinschmit von Lengefeld
Michelle Tunn

ADM Trading Germany GmbH
Nippoldstrasse 117
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 19 4 - 13 6
Fax: (+49) 40 / 75 19 4 - 17 0
EMail: tina.lehnert@adm.com

Christian Eichner
Tina Lehnert
Stefan Ludwig
Bianca Ropers
Oliver Sroka

Agrapet
Agrarhandel Petruschke GmbH & Co.KG
Gustav-Adolf-Strasse 7
D-01219 Dresden
Telefon: (+49) 35 1 / 41 75 88 10
Fax: (+49) 35 1 / 28 48 08 6
EMail: info@agrapet.de
Internet: www.agrapet.de

Silvia Petruschke

Agrar-Labor-Service
Prienfeldstraße 23 a
D-23738 Lensahn
Telefon: (+49) 43 63 / 91 24 6
Fax: (+49) 43 63 / 91 24 7
EMail: o.hansen@agrar-labor.de

Ole Hansen

agrarzeitung
Ernährungsdienst
Platanenweg 3
D-25541 Brunsbüttel
Telefon: (+49) 48 52 / 92 22 2
Fax: (+49) 48 52 / 92 22 1
EMail: 0485292221@t-online.de

Jan Peters

AgriTrade GmbH
Hofweg 62
D-22085 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 22 72 96 - 0
Fax: (+49) 40 / 22 72 96 - 70
EMail: info@agritrade.de
Internet: www.agritrade.de

Jörg Knickrehm
Tobias Zeitler

Agro-Maas N.V.
Voorhavenlaan 14 T
B-9000 Gent
Telefon: (+32) 9 / 34 5 - 89 77
Fax: (+32) 9 / 34 5 - 77 95
EMail: logics1@agromaas.be
Internet: www.agromaas.be

Ronny Maas

Agrosom GmbH
Mühlenplatz 9
D-23879 Mölln
Telefon: (+49) 45 42 / 83 89 9 - 0
Fax: (+49) 45 42 / 83 89 9 - 11
EMail: office@agrosom.de
Internet: www.agrosom.de

Stefanie Gahr
Konrad Lichtin
Christof Twickler

Ahlmann-Zerssen GmbH + Co. KG
- Schiffsmakler/Zolldeklarant -
Am Kreishafen 14
D-24768 Rendsburg
Telefon: (+49) 43 31 / 13 77 - 77
Fax: (+49) 43 31 / 13 77 - 70
EMail: broker@ahlmann-zerssen.de
Internet: www.ahlmann-zerssen.de

Holger Trost

Albers-Hansen Danmark A/S
Skolebakken 19, Fillerup
DK-8300 Odder
Telefon: (+45) 79 / 60 13 - 60
Fax: (+45) 79 / 60 13 - 61
EMail: info@albers-hansen.dk
Internet: www.albers-hansen.dk

Rasmus Mathiesen

Albers-Hansen GmbH
Große Elbstrasse 145 a
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 31 10 7 - 0
Fax: (+49) 40 / 31 10 7 - 13 7
EMail: info@albers-hansen.de
Internet: www.albers-hansen.de

Henry Bollhorst
Sebastian Geis
Sascha Handke
Stefan Tams

Almos Alfons Mosel
Handels-GmbH
Jacklberg 13
D-93152 Nittendorf
Telefon: (+49) 94 04 / 95 97 - 0
Fax: (+49) 94 04 / 95 97 - 60
EMail: info@almos.com
Internet: www.almos.com

Minnegard Mosel

Alpari Trading GmbH
Schumannstrasse 2
D-10117 Berlin
Telefon: (+49) 30 / 28 04 5 - 69 1
Fax: (+49) 30 / 28 04 5 - 69 0
EMail: info@alp-trading.de

Medovoj Maxim
Natalia Potykova

Alster-Agrar-Service GmbH
Hafenstrasse 37
D-22880 Wedel
Telefon: (+49) 41 03 / 80 35 - 60 0
Fax: (+49) 41 03 / 80 35 - 60 3
EMail: info@alster-agrar-service.de
Internet: www.alster-agrar-service.de

Ulrich Ruß

Amme & Müller GmbH
Makler für Agrarprodukte
Admiralitätstrasse 60
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 37 48 59 0
Fax: (+49) 40 / 37 50 17 80
EMail: info@amme-mueller.de
Internet: www.amme-mueller.de

Sven Martin
Michael Schnute
Patric Strauss

Argo Bohemia, s.r.o.
Spedition
Na Pankráci 168/ 127
CZ-140 00 Praha 4
Telefon: (+420) 54 5 / 11 14 12
Fax: (+420) 24 1 / 40 83 13
EMail: lukas.koncicky@seznam.cz
Internet: www.argogroup.cz

Lukas Koncicky
Fahrudin Nokic

Arp, Thordsen, Rautenberg
GmbH & Co. KG
Bahnhofsallee 44
D-23909 Ratzeburg
Telefon: (+49) 45 41 / 80 6 - 0
Fax: (+49) 45 41 / 80 6 - 10 0
EMail: handel@atr-landhandel.de
Internet: www.atr-landhandel.de

Ernst Bielefeldt
Sandro Glückert
Jan Hinrich Wulf

AtracisCom GmbH
Valentinskamp 18
D-20354 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 34 96 19 - 83
Fax: (+49) 40 / 34 96 19 - 86
EMail: info@atraciscom.net

Olga Ruhl

Avena Nordic Grain Oy
Upseerinkatu 1
FI-02601 Espoo /Finland
Telefon: (+358) 10 / 40 22 54 1
Fax: (+358) 10 / 40 22 50 0
EMail: werner.meyer@avena.fi

Werner Meyer

B

Baltic Grain & Feed ApS.
Radhuspladsen 5
DK-8000 Aarhus C
Telefon: (+45) 86 / 12 22 22
Fax: (+45) 86 / 12 22 23
EMail: baltic.grain@bgf.dk

Ulf Brinkmann
René Mikkelsen

Volkmar Bäume e.K.
Schiffahrts- u. Befrachtungskontor
Heidkampstrasse 28
D-25444 Quickborn
Telefon: (+49) 41 06 / 63 64 - 0
Fax: (+49) 41 06 / 81 36 4
EMail: webmaster@baeume-schiffahrt.de
Internet: www.baeume-schiffahrt.de

Michael Bäume
Volkmar Bäume

Bavaria Schiffahrts- und Speditions-AG
Werftstrasse 3 - 5
D-63741 Aschaffenburg
Telefon: (+49) 60 21 / 35 8 - 0
Fax: (+49) 60 21 / 35 8 - 14 0
EMail: bavaria@bavariaag.de
Internet: www.bavariaag.de

Andreas Dicke
Tino Schneider
Jean-Luc Zerbes

Best Grain B.V.
Postbus 34
NL-8120 AA Olst
Telefon: (+31) 57 0 / 56 54 07
Fax: (+31) 57 0 / 56 54 10
EMail: bestgrain@bestgrain.nl
Internet: www.bestgrain.nl

Herman Booijink

Bio-Direkt
Landwirtschaftl. Analyse G.m.b.H.
Briloner Str. 14
D-59602 Rüthen
Telefon: (+49) 29 52 / 60 05 60

Claudia Decker

Bioenergie Schleswig GmbH
St. Jürgener Strasse 60
D-24837 Schleswig
Telefon: (+49) 46 21 / 52 03 3
Fax: (+49) 46 21 / 52 03 4
EMail: Peter.Bolz@Bioenergie-Schleswig.com

Peter Bolz

Bio-Ölwerk Magdeburg GmbH
Am Hansehafen 8
D-39126 Magdeburg
Telefon: (+49) 39 18 / 38 1 - 0
Fax: (+49) 39 18 / 38 1 - 44 4
EMail: mueller@bio-oelwerk-md.de
Internet: www.bio-oelwerk-md.de

Steffen Grey
Ivonne Müller

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
Außenstelle Hamburg
Haubachstrasse 86
D-22765 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 68 60 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 68 60 - 60
EMail: aussenstelle-hamburg@ble.de

Frank Müller

Bloch et Rehs
58B rue de la Chaussée d'Antin
F-75009 Paris
Telefon: (+33) 14 / 23 67 02 6
Fax: (+33) 14 / 50 85 34 9
EMail: bloch@bloch-rehs.com

Daniel Levy

Thomas Bock
Makler für Agrarprodukte
Eichenbusch 47
D-21465 Reinbek
Telefon: (+49) 40 / 72 77 81 0
Fax: (+49) 40 / 72 77 81 81
EMail: thbore@t-online.de

Thomas Bock

H. Bögel GmbH & Co. KG
Schopenstehl 20
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 37 99 6 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 37 99 6 - 71
EMail: info@haboegel.de
Internet: www.haboegel.de

Chris Matzen
Christian Meyer-Dunker
Steffen Peters
Susanne Richter

G. Bößmann
früher Conrad Bruns e.K.
Augustenstrasse 8
D-26789 Leer/Ostfriesland
Telefon: (+49) 49 1 / 41 86
Fax: (+49) 49 1 / 66 22 6
EMail: cr.brun@t-online.de

Gabriele Bößmann

Bremer Rolandmühle
Erling GmbH & Co. KG
Emder Strasse 39
D-28217 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 38 60 5 - 0
Fax: (+49) 42 1 / 38 60 5 - 18
EMail: wschuermann@rolandmuehle.de
Internet: www.rolandmuehle.de

Berend Jürgen Erling
Martina Haberland
Willi Schürmann

Bremer Verein der Getreide-
Futtermittel-Importeure und
-Großhändler e. V.
Parkallee 14
D-28209 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 34 98 74 5
Fax: (+49) 42 1 / 34 99 62 0
EMail: bremer.getreideverein@tele2.de

Friedrich Oldekopf

Klaus Dieter Broniecki
An den Tannen 17
D-21033 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 73 83 25 6
EMail: KDBroniecki@t-online.de

H. & J. Brügggen KG
Gertrudenstrasse 15
D-23568 Lübeck
Telefon: (+49) 45 1 / 31 00 - 13 4
Fax: (+49) 45 1 / 31 00 - 79 13 4
EMail: Sven.Saedler@brueggen.com
Internet: www.brueggen.com

Sven Sädler

Werner Bruning GmbH
Getreidemakler & Logistik
Schnepfenweg 5
D-33415 Verl
Telefon: (+49) 52 46 / 83 88 3 - 0
Fax: (+49) 52 46 / 83 88 3 - 10
EMail: f.stuckmann@wernerbruning.de

Michael Kohlisch
Franz Stuckmann

Bunge Handelsgesellschaft mbH
Rathausmarkt 5
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 82 22 17 - 0
Fax: (+49) 40 / 82 22 17 - 18 9
EMail: friedrich.lachmann@bunge.com
Internet: www.bunge.com

Timon Dehner
Friedrich Lachmann
Christopher Riemann

Bundesverband der
Agrargewerblichen Wirtschaft e.V.
Neustädtische Kirchstrasse 7A
D-10117 Berlin
Telefon: (+49) 30 / 21 23 36 9 - 55
Fax: (+49) 30 / 21 23 36 9 - 99
EMail: Katja.Mieles@bv-agrar.de

Katja Mieles

C

Cargill GmbH
Rüdekenstraße 51/Am Hafen
D-38239 Salzgitter-Beddingen
Telefon: (+49) 53 41 / 22 4 - 0
Fax: (+49) 53 41 / 22 4 - 88 8

Martin Brüggemann
Christian Gehrman
Christian Tylinski

Copenhagen Merchants I/S
Lindegaardsvej 17
DK-3300 Charlottenlund
Telefon: (+45) / 39 96 53 00
Fax: (+45) / 39 63 09 10
EMail: grain@copmer.dk
Internet: www.copmer.dk

Lars Boel
Torben Christensen

Peter Cremer GmbH
Glockengießerwall 3
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 01 1 - 0
Fax: (+49) 40 / 32 01 1 - 41 0
EMail: s.post@cremer-gruppe.com
Internet: www.cremer-gruppe.com

Michael Hamann
Christian Kirsch
Susann Post

CSPL, a.s.
Karla Capka 211/1
CZ-405 91 Decin
Telefon: (+420) 60 / 66 30 73 5
Fax: (+420) 41 / 25 10 47 0
EMail: pavel.hamalcik@cspl.cz
Internet: www.cspl.cz

Pavel Hamalcik

Internationale Spedition
CSTS GmbH
Grusonstrasse 59
D-22113 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 23 69 80 - 0
Fax: (+49) 40 / 23 19 78
EMail: hennings@csts.de

Holger Hennings

D

DAKU International Sp.z o.o.
ul. Okrezna 83
PL-02-933 Warschau
Telefon: (+48) 22 / 74 20 04 6
Fax: (+48) 22 / 65 18 36 6
EMail: g.stepien@daku.pl

Elzbieta Skopinska
Grzegorz Stepien

Dansk Landbrugs Grovvarereselskab AmbA
Agro Supply
Vesterbrogade 4 A
DK-1503 Copenhagen V
Telefon: (+45) 33 / 68 33 74
Fax: (+45) 33 / 68 87 14
EMail: bok@dlg.dk
Internet: www.dlg.dk

Mogens Frederiksen
Bernth-Ole Krebs

DB Schenker Rail Deutschland AG
Marktbereich Baustoffe, Industrie-
und Konsumgüter
Münzstrasse 4
D-20097 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 39 18 - 34 86
Fax: (+49) 40 / 39 18 - 43 74
EMail: juergen.j.Schulz@dbschenker.eu

Jürgen Schulz

DDSG
Erste Donaudampfschiffahrtsgesellschaft
Handelskai 348
A-1020 Wien
Telefon: (+43) 1 / 72 50 0 - 40 3
Fax: (+43) 1 / 72 50 0 - 94 03
EMail: gyoergy.szilagyi@ddsg.at
Internet: www.helogistics.at

Kornél Nagy
György Szilagyi

De Heus Voeders BV
Rubensstraat 175
NL-6717 EV Ede
Telefon: (+31) 31 8 / 67 55 14
EMail: relshuis@de-heus.nl
Internet: www.de-heus.nl

R. Elshuis

DMH Deutsche Melasse
Handelsgesellschaft mbH
Esplanade 29/30
D-20354 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 03 93 7 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 03 93 7 - 29
EMail: info@deutsche-melasse.com
Internet: www.deutsche-melasse.com

Jost Zeier

Louis Dreyfus Commodities Suisse SA
29, route de l'Aeroport
CH-1215 Geneva
Telefon: (+41) 22 / 79 9 - 27 65
EMail: koenraad.vanHalder@ldcom.com

Francis de Winter
Koenraad van Halder

Louis Dreyfus Commodities
Dessauerstrasse 126
D-06886 Lutherstadt Wittenberg
Telefon: (+49) 15 1 / 52 65 77 13
EMail: bernhard.staedelin@ldcom.com

Volker Riedel
Bernhard Staedelin

DTG Deutsche Transport-Genossenschaft
Binnenschiffahrt eG
Oberhafenstrasse 1
D-20097 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 55 75 - 32
Fax: (+49) 40 / 33 69 28
EMail: Bunger@dtg-eg.de
Internet: www.dtg-eg.de

Matthias Bunger
Gert Werlich

E

E D & F Man Deutschland GmbH
Division Melasse
Am Sandtorkai 62
D-20357 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 33 30 66 - 30
Fax: (+49) 40 / 33 30 66 - 50
EMail: hamburg@edfman.com

Oliver Brehm
Stefan Triebsees

E D & F Man liquid products Nederland BV
De Ruyterkade 6 (6th floor)
NL-1013 AA Amsterdam
Telefon: (+31) 20 / 75 40 13 4
Fax: (+31) 20 / 75 40 12 2
EMail: ernst.dejong@edfman.com

Ernst de Jong

ECS Eurocargo Services GmbH
Alter Wandrahm 10
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 38 08 - 17 0
Fax: (+49) 40 / 37 42 87 4
EMail: ecs@eurocargoservices.de
Internet: www.eurocargoservices.de

Stefanie Faix

EL-BE Agrarhandel GmbH
Hopfenmarkt 32
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 70 38 34 80
Fax: (+49) 40 / 30 06 64 30
EMail: info@elbe-agrarhandel.de

Jörg-Rüdiger Behrens

EOP Biodiesel AG
Am Hünengrab 9
D-16928 Pritzwalk OT Falkenhagen
Telefon: (+49) 33 98 6 / 50 5 - 0
Fax: (+49) 33 98 6 / 50 5 - 99
EMail: info@eopag.de
Internet: www.eopag.de

Bengt Korupp
Gerhard Roder

ETH Agrar GmbH
Einsiedeldeich 15
D-20539 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 78 11 07 - 37
Fax: (+49) 40 / 78 11 07 - 14
EMail: s.breitkreuz@eth-umwelt.de

Stefan Breitkreuz
Dennis Hoffmann

Eurofins Analytik GmbH
Wiertz-Eggert-Jörrisen
Neuländer Kamp 1
D-21079 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 49 29 4 - 0
Fax: (+49) 40 / 49 29 4 - 11 1
EMail: ThomasUnger@eurofins.de
Internet: www.eurofins.de

Roma Nemitz
Thomas Unger

Eurofins GeneScan GmbH
Engesserstrasse 4
D-79108 Freiburg
Telefon: (+49) 40 / 49 29 4 - 73 2
Fax: (+49) 40 / 49 29 49 9 - 73 2
EMail: ulfrathjens@eurofins.de
Internet: www.genescan.de

Ulf Rathjens

Eurofins/Sofia GmbH
Rudower Chaussee 29
D-12489 Berlin
Telefon: (+49) 30 / 67 79 85 74
EMail: mdust@sofia-gmbh.de

Monika Dust

F

Otto F. K. Franke GmbH
Bäckergang 5
D-29549 Bad Bevensen
Telefon: (+49) 58 21 / 54 26 6 - 0
Fax: (+49) 58 21 / 54 26 6 - 40
EMail: info@ofk-franke.com
Internet: www.ofk-franke.com

Holger Bliesch
Jochen Fuhrmeister
Torben Immoor
Wilhelm Immoor
Volkmar Spilker

Frumentum
Handelsgesellschaft mbH
Pickhuben 6
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 37 50 37 - 11
Fax: (+49) 40 / 37 50 37 - 55
EMail: marquardt@frumentum.eu
Internet: www.frumentum.eu

Henrik Marquardt

FUGEMA GmbH & Co. KG
Industriengelände 3
D-17139 Malchin
Telefon: (+49) 39 94 / 63 60
Fax: (+49) 39 94 / 63 63 79
EMail: info@fugema.de
Internet: <http://www.fugema.de/>

Marion Rolf

G

Getreide AG
Friedrich-Voß-Strasse 11
D-24768 Rendsburg
Telefon: (+49) 43 31 / 59 6 - 0
Fax: (+49) 43 31 / 59 6 - 10 0
EMail: D.Groeschke@getreide-ag.de
Internet: www.getreide-ag.de

Peter Carsten Ehlers
Dustin Gröschke
Hannes Killat
Martin Möller
Christian Rohde
Alexander Rothe

G.T.H. Getreide Terminal Hamburg
GmbH & Co. KG
Eversween 11
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 10 6 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 10 6 - 13 3
EMail: k.boehmer@getreide-terminal.de
Internet: www.getreide-terminal.de

Kay Böhmer

Getreideagentur-Wilmsmann-GmbH
Handelsmakler
Kreuzweg 35 A
D-32312 Lübbecke
Telefon: (+49) 57 41 / 25 0 - 38 3
Fax: (+49) 57 41 / 25 0 - 38 5
EMail: Andreas.Wilmsmann@t-online.de

Andreas Wilmsmann

Gossler, Gobert & Wolters
Assekuranz-Makler GmbH & Co. KG
Chilehaus B / Fischertwiete 1
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 81 01 - 79 1
Fax: (+49) 40 / 32 81 01 - 99 0
EMail: hamburg@ggw.de
Internet: www.ggw.de

Markus Hoffmann
Sebastian Huy

Grainsupport AB
Elevenborgsvägen 4
SE-230 53 Alnarp
Telefon: (+46) 40 / 53 20 20
Fax: (+46) 40 / 46 49 25
EMail: normark@ssggrain.com

Kenneth Normark

gruuna GmbH & Co. KG
An der Wiesenmühle 13
D-09224 Chemnitz
Telefon: (+49) 37 1 / 27 83 - 12 07
Fax: (+49) 37 1 / 27 83 - 22 07
EMail: Gerrit.Fiedler@gruuna.com
Internet: www.gruuna.com

Gerrit Fiedler
Matthias Herrmann

GSS Saatzucht Salzmünden GmbH
Raiffeisenstrasse 1
D-23815 Westerrade
Telefon: (+49) 45 53 / 99 60 - 0
Fax: (+49) 45 53 / 99 60 - 29

Lars Wrede

H

HaBeMa
Futtermittel GmbH & Co. KG
Pollhornweg 25
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 27 05 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 27 05 - 33
EMail: UHuener@habema.nordxchange.com
Internet: www.habema.com

Ulrich Hüner
Manfred Thering

HL Hamburger Leistungs-
futter GmbH
Konsul-Ritter-Str. 3
D-21079 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 76 69 2 - 0
Fax: (+49) 40 / 76 69 2 - 19 4
EMail: tomasz.wasik@ibeka.com
Internet: www.ibeka.com

Patrizia Jander
Tomasz Wasik

Hankkija-Agriculture Ltd /
Grain- and rawmaterial Group
Peltokuumolantie 4
FI-05801 Hyvinkää
Telefon: (+358) 10 / 76 83 10 3
Fax: (+358) 10 / 76 83 09 0
EMail: tarmo.kajander@agrimarket.fi
Internet: www.agrimarket.fi

Tarmo Kajander
Kari Pohjalainen

HANSA Landhandel
Lahde GmbH & Co. KG
Nord-West-Ring 2-6
D-27404 Zeven
Telefon: (+49) 42 81 / 71 0 - 0
Fax: (+49) 42 81 / 71 0 - 29
EMail: info@hansa-landhandel.de
Internet: www.hansa-landhandel.de

Jan Lahde

Hanse-Agro-Control
Günther Sufke
Jüthornstraße 3
D-22043 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 68 08 83
Fax: (+49) 40 / 65 29 56 5
EMail: hanse-agro-control@t.online.de

Günther Sufke

HanseGrain GmbH
Große Elbstraße 145 d
D-20767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 46 96 65 - 0
Fax: (+49) 40 / 46 96 65 - 65
EMail: info@hansegrain.de

Jens Moldenhauer
Cornelius van Lessen

Hauptgenossenschaft Nord AG
Werftstraße 218
D-24143 Kiel
Telefon: (+49) 43 1 / 70 23 - 0
Fax: (+49) 43 1 / 70 23 24 4
EMail: info@hage.hagekiel.de
Internet: www.hagekiel.de

Frank Borchert
Dirk Breuss
Hans-August Capell
Stefan Düring
Torsten Frey
Detlev Kock
Norbert Kuske

Friedrich Heins GmbH
Neue Große Bergstrasse 6a
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 68 53 - 0
Fax: (+49) 40 / 38 94 99 4
EMail: friedrich-heins@t-online.de

Kai-Uwe Godenschwege
Volkmar Krause
Volker Lütke
Paul Matussek

HGS Handelsgesellschaft für
Spezialfuttermittel mbH
Mörkenstraße 5
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 87 97 98 7 - 0
Fax: (+49) 40 / 87 97 98 7 - 60
EMail: thomas.engellandt@aliphos.eu

Dr. Thomas Engellandt

HSH Nordbank AG
Gerhart-Hauptmann-Platz 50
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 33 33 10 - 11 0
Fax: (+49) 40 / 33 33 61 0 - 11 0
EMail: juergen.nuesken@hsh-nordbank.com
Internet: www.hsh-nordbank.com

Jürgen Nüsken

Hussmann & Hinz GmbH & Co. KG
Mönckebergstrasse 19
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 55 62 - 0
Fax: (+49) 40 / 32 55 62 - 20
EMail: info@hussmann-hinz.de
Internet: www.hussmann-hinz.de

Lutz Schumann
Dirk Tagge

I

IBEN GmbH
Wrangelstrasse 6
D-24937 Flensburg
Telefon: (+49) 46 1 / 70 70 0 - 7
Fax: (+49) 46 1 / 70 70 0 - 80
EMail: info@iben-soja.de

Gert Iben

ICCS International Commodity
Control Services GmbH
Große Elbstrasse 145 a
D-22767 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 98 29 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 98 29 - 20
EMail: team@iccshamburg.com
Internet: www.controlunion.com

Matthew Leeves

Imperial Reederei & Spedition GmbH
Dr.-Hammacher-Strasse 49
D-47119 Duisburg
Telefon: (+49) 20 3 / 57 94 - 0
Fax: (+49) 20 3 / 57 94 - 59 9
EMail: rspranzi@imperial-reederei.de
Internet: www.imperial-reederei-und-spedition.de

Jochen Hennes
Roberto Spranzi

Interbrau G.M.B.H.
Kurze Mühren 1
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 87 97 86 - 0
Fax: (+49) 40 / 87 97 86 - 11
EMail: team@interbrau.net

Gunnar Speck
Stefan Vollmar
Patrick Wendelborn

Intergreen Oy
Suomelantie 870
FI-09630 Koisjarvi
Telefon: (+358) 40 0 / 50 77 31
Fax: (+358) 92 2 / 61 72 7
EMail: e.vesikkala@intergreen.fi
Internet: www.intergreen.fi

Eero Vesikkala

J

Jahnke Feedstuff GmbH
- Brokers -
Sanddornweg 18
D-21220 Seevetal/Maschen
Telefon: (+49) 41 05 / 68 28 0
Fax: (+49) 41 05 / 68 28 68
EMail: info@feedstuff.de
Internet: www.feedstuff.de

Rüdiger J. Jahnke
Torger Neuhaus

Jelle de Vries B.V.
Biensma 32
NL-9001 ZZ Grou
Telefon: (+31) 56 6 / 62 57 10
Fax: (+31) 56 6 / 62 57 11
EMail: sj.devries@jelledevries.nl
Internet: www.jelledevries.nl

Peter M. Booy
Sjoerd de Vries

Dieter Jessen
Quellenweg 3
D-25421 Pinneberg
Telefon: (+49) 41 01 / 62 27 3
EMail: d.jessen@t-online.de

Jongeneel Agencies B.V.
Holkeindseweg 32
NL-2665 KD Bleiswijk
Telefon: (+31) 10 / 52 20 47 7
Fax: (+31) 10 / 52 20 47 0
EMail: jongeneel.agencies@planet.nl

Jacques Jongeneel

K

Gustav Kindt GmbH
Christoph-Probst-Weg 1
D-20251 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 47 11 91 4 - 30
Fax: (+49) 40 / 47 11 91 4 - 50
EMail: info@gustav-kindt.com
Internet: www.gustav-kindt.com

Janine Otto
Hendrik Suckfüll

Hartmuth Köhntopp
Getreide Oelsaaten Futtermittel
Künnekeweg 2
D-49661 Cloppenburg
Telefon: (+49) 44 71 / 18 65 70
Fax: (+49) 44 71 / 87 95 85
EMail: koehntopp@t-online.de

Hartmuth Köhntopp
Friederike Mályusz

Peter Kölln KGaA
Köllnflockenwerke
Westerstrasse 22-24
D-25336 Elmshorn
Telefon: (+49) 41 21 / 64 8 - 31 13
Fax: (+49) 41 21 / 64 8 - 42 63
EMail: j.mehrens@koelln.de
Internet: www.koelln.com

Bernd Heiden
Jörn Mehrens

Bernd König GmbH
Elbuferstraße 32
D-21436 Marschacht
Telefon: (+49) 41 76 / 94 80 0 - 0
Fax: (+49) 41 76 / 94 80 0 - 15
EMail: info@getreidekoenig.com

Justus Kröger
Harm-Dierk Sahling

Koppe Logistics GmbH
Am Kirchplatz 1
D-32351 Stemwede-Levern
Telefon: (+49) 57 45 / 92 01 1 - 0
Fax: (+49) 57 45 / 92 01 1 - 20
EMail: han@koppe-logistics.de
Internet: www.koppe-logistics.de

Han Koppe

Köster Marine Proteins GmbH
Rothenbaumchaussee 58 - Kösterhaus -
D-20148 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 44 11 4 - 0
Fax: (+49) 40 / 44 11 4 - 12 7
EMail: kmp@kmp-fischmehl.de
Internet: www.kmp-fishmeal.com

Michael Lutz
Malte Thomsen

KS Agrar GmbH
Am Exerzierplatz 3
D-68167 Mannheim
Telefon: (+49) 62 1 / 30 97 89 - 0
Fax: (+49) 62 1 / 30 97 89 - 22
EMail: info@ks-agrar.de
Internet: www.ks-agrar.de

Gerd Kellermann

KUG Kornumstecher-Gesellschaft mbH
Stubbenhuk 10
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 15 3 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 15 31 35
EMail: info@kug-hh-online.de

Peter Bock
Jochen Kemme

L

LHD Landhandel Demmin GmbH
Erdmannshöhe 6
D-17109 Demmin
Telefon: (+49) 39 98 / 27 25 - 0
Fax: (+49) 39 98 / 27 25 - 19
EMail: hdfelgenhauer@lhd-demmin.de

Hans-Dieter Felgenhauer
Ulla Russow

Lantmännen Cerealia AB
Norra Neptunigatan 11
S-20122 Malmö
Telefon: (+46) 40 / 66 08 80 0
Fax: (+46) 40 / 66 08 80 3
EMail: arthur.warner@lantmannen.com

Johan Arnesson
Arthur Warner

Lantmännen Cerealia A/S
Moellegade 12
DK-7100 Vejle
Telefon: (+45) 79 / 41 5 - 41 5
Fax: (+45) 79 / 41 5 - 45 9
EMail: flemming.olsen@lantmannen.com
Internet: www.lantmannen.com

Flemming Olsen

Walter Lauk
Ewerführerei GmbH
Ellerholzdamm 22
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 31 78 28 20
Fax: (+49) 40 / 31 79 10 07
EMail: sascha_scharnow@walterlauk.de
Internet: www.walterlauk.de

Sascha Scharnow

Landwirtschaftlicher
Ein- und Verkauf
Ostholstein eG
Sebenter Weg 25 a
D-23758 Oldenburg
Telefon: (+49) 43 61 / 51 71 - 0
Fax: (+49) 43 61 / 20 99
EMail: info@lev-oh.de

Jörg Kiel
Sebastian Thiesen

Lieken Brot-und Backwaren GmbH
Auf'm Halskamp 11
D-49683 Garrel
Telefon: (+49) 44 74 / 89 1 - 0
Fax: (+49) 44 78 / 89 1 - 12 6
EMail: heike.engels@lieken.de

Heike Engels

M

Mabanaft Deutschland GmbH & Co. KG
Admiralitätstrasse 55
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 37 00 4 - 37 1
Fax: (+49) 40 / 37 00 4 - 30 3
EMail: dirk.noldt@mabanaft.de
Internet: www.mabanaft.de

Dirk Noldt

C. Mackprang jr. GmbH & Co. KG
Jungfernstieg 49
D-20354 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 35 90 20
Fax: (+49) 40 / 35 90 21 70
EMail: wheatflour@mackprang.de
Internet: www.mackprang.de

Dr. Uwe Hautz
Andrea Jativa
Gerhard Lüdemann
Hauke Rabiger
Regine Sievertsen
Arne Thomsen
Sönke Weich

Maus & Co. GmbH
Alsterdorfer Strasse 19 b
D-22299 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 80 90 75 - 50 0
Fax: (+49) 40 / 80 90 75 - 59 9
EMail: info@mausco.de
Internet: www.mausco.de

Thomas Bahrmann
Hans-Jürgen Maus
Martin Maus
Michael Maus

Derck Mechlen Consultant
Fitgerstrasse 1
D-28209 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 34 68 62 9
Fax: (+49) 42 1 / 34 66 70 9
EMail: mechlen.consultant@t-online.de

Derck Mechlen

Meerpahl & Meyer GmbH
Schiffsmakler
Katharinenstrasse 7-9
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 98 89 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 98 89 - 89
EMail: broker@meerpahl-meyer.de
Internet: www.meerpahl-meyer.de

Harald Grüll
André Meyer

Wilhelm Meinshausen GmbH
Schellerdamm 16
D-21079 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 58 02 - 65
Fax: (+49) 40 / 58 02 - 69
EMail: info@meinshausenhamburg.de
Internet: www.meinshausenhamburg.de

Klaus Jetter
Ralf Schult

Rudolf Meyer GmbH
Handel und Lagerei
Eddesser Strasse 8
D-31234 Edemissen
Telefon: (+49) 51 76 / 97 50 03 4
EMail: rpero@rudolf-meyer.de
Internet: www.rudolf-meyer.de

Dr. Heiko Wischmann

Helmut Möller e.K.
In den Bergen 30
D-21244 Buchholz
Telefon: (+49) 41 81 / 80 31
Fax: (+49) 41 81 / 80 33
EMail: info@molasses.de
Internet: www.molasses.de

Jürgen Pieper

Mühle Rüningen GmbH & Co. KG
Berkenbuschstrasse 9 - 15
D-38122 Braunschweig
Telefon: (+49) 53 1 / 28 88 - 25 0
Fax: (+49) 53 1 / 28 88 - 25 5
EMail: blumenberg.p@muehle-rueningen.de
Internet: www.muehle-rueningen.de

Peter Blumenberg

N

Heinrich Nagel KG (GmbH & Co.)
Mönckebergstrasse 17
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 95 14 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 95 14 - 60
EMail:
handelshaus@nagel-unternehmensgruppe.de
Internet: www.nagel-unternehmensgruppe.de

Dr. Eiko Labes
Claus Twickler

Nautica Binnenscheepvaart b.v
Maarboulevard 30
NL-3331 ML Zwijndrecht
Telefon: (+31) 78 / 62 56 01 1
EMail: rene.nouwen@nautica-scheepvaart.nl

René Nouwen

Newedge Group
Frankfurt Branch
Neue Mainzer Strasse 52
D-60311 Frankfurt am Main
Telefon: (+49) 69 / 94 59 - 47 90
Fax: (+49) 69 / 94 59 - 47 25
EMail:
Andreas.Senckenberg@newedgegroup.com
Internet: www.newedgegroup.com

Andreas Senckenberg

Nidera Handelscompagnie B.V.
Willemsplein 492
NL-3016 DR Rotterdam
Telefon: (+31) 10 / 43 01 - 74 7
EMail: FGagel@nidera.nl
Internet: www.mynidera.com

Frank Gagel

NIDERA
Handelsgesellschaft m.b.H.
Stubbenhuk 10
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 31 18 98 - 0
Fax: (+49) 40 / 31 18 98 - 33
EMail: achim.utke@nidera.de
Internet: www.nidera.com

Hans-Joachim Utke

Noord-Brabant
Schiffahrtsgesellschaft mbH
Am Hof Westmeyer 11
D-49152 Bad Essen
Telefon: (+49) 54 72 / 95 81 0 - 0
Fax: (+49) / 95 81 0 - 15
EMail: befrachtung@noord-brabant.de
Internet: www.noord-brabant.de

Thomas Bosold

Nordic Bulk Company A/S
Skolegade 5
DK-8000 Aarhus C
Telefon: (+45) 87 / 30 40 50
Fax: (+45) 87 / 30 40 51
EMail: trade@nordicbulk.dk
Internet: www.nordicbulk.dk

Morten Have

Nordzucker AG
Küchenstrasse 9
D-38100 Braunschweig
Telefon: (+49) 53 1 / 24 11 - 0
Fax: (+49) 53 1 / 24 11 - 10 0
EMail: andreas.tollkuehn@nordzucker.de
Internet: www.nordzucker.de

Andreas Tollkühn

O

Volker Offermann
Vermittlung Futtermittel/
Getreide/Ölsaaten
Claudiusstr. 132
D-22043 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 68 91 96 10
Fax: (+49) 40 / 68 91 42 41
EMail: v.offermann@gmx.de

Volker Offermann

Oleaspol a.s.
Americká 18
CZ-120 00 Praha
Telefon: (+420) 73 1 / 41 26 38
Fax: (+420) 22 2 / 51 30 00
EMail: zdenek.slama@oleaspol.cz
Internet: www.oleaspol.cz

Sláma Zdenek
Starosta Zdenek

P

Gerd Pagel GmbH
Stubbenhuk 10
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 41 05 / 83 19 9
Fax: (+49) 41 05 / 83 19 9
EMail: Gerd-Pagel-GMBH@web.de

Gerd Pagel

M. Paschelke GmbH
Makler in Getreide u. Futtermitteln
Ossenpadd 28 B
D-25421 Pinneberg
Telefon: (+49) 41 01 / 37 09 57 8
Fax: (+49) 41 01 / 78 24 52
EMail: email@mpaschelke.de

Manfred Paschelke

Peterson Agricare & Bulk Logistics
Boompjes 270
NL-3011 XZ Rotterdam
Telefon: (+31) 10 / 28 23 30 1
EMail: MMannak@peterson.nl

Matthis Mannak

Pfeifer & Langen Kommanditgesellschaft
Hauptverwaltung
Linnicher Strasse 48
D-50933 Köln
Telefon: (+49) 22 1 / 49 80 - 0
Fax: (+49) 22 1 / 49 80 - 40 9
EMail: petra.aichmann@pfeifer-langen.de

Petra Aichmann
Hans-Dieter Schröder

Phytobiotics Futterzusatzstoffe GmbH
Rosengasse 9
D-65343 Eltville
Telefon: (+49) 61 23 / 70 26 80
EMail: a.stein@phytobiotics.com
Internet: www.phytobiotics.com

Andreas Stein

Georg Plange GmbH & Co. KG
Hansastraße 6 - 8
D-41460 Neuss
Telefon: (+49) 21 31 / 27 95 - 0
Fax: (+49) 21 31 / 27 95 - 35 8
EMail: info@plange-bc.de
Internet: www.plange-bc.de

Holger Simons
Sebastian Stein

Produkten-Handel-Mannheim
B. V. PROHAMA
Edinburgher Weg 10
D-67069 Ludwigshafen
Telefon: (+49) 62 1 / 66 94 3 - 0
Fax: (+49) 62 1 / 66 94 3 - 11
EMail: prohama.eva@t-online.de
Internet: www.vinasse.de

Loretta Lewicki

Proteco Praha, spol.s.r.o.
Belohorská 59
CZ-169 00 Praha 6
Telefon: (+422) / 20 51 05 05
Fax: (+422) / 20 51 04 25
EMail: info@proteco-as.cz

Miroslav Fess
Pavel Procházka

Provit a.s.
Evropska 423/178
CZ-160 00 Prag 6
Telefon: (+420) 22 4 / 36 33 3 - 0
Fax: (+420) 22 4 / 36 33 3 - 3
EMail: provit@provit.cz
Internet: www.provit.cz

Walter Enders

Provit SK s.r.o.
Prazská 11
SK-811 04 Bratislava
Telefon: (+421) 91 1 / 27 58 05
Fax: (+421) 25 7 / 29 77 05
EMail: vidova@provit.sk
Internet: www.provit.sk

Blanka Botanska

P T H
Produkten Transit Handelsges. mbH
Moltkestraße 19
D-25421 Pinneberg
Telefon: (+49) 41 01 / 80 85 - 0
Fax: (+49) 41 01 / 80 85 - 25
EMail: info@pth-gmbh.com

Cliff Mehrens
Rainer Schmidt

R

R2 Feed Partner A/S

Odinsvej 25

DK-8722 Hedensted

Telefon: (+45) 76 / 75 21 - 00

Fax: (+45) 75 / 89 08 - 28

E-Mail: info@r2group.eu

Internet: www.r2group.eu

Peter F. Rasmussen

Peter Skou

Rabo Trading Germany

GmbH & Co. KG

Solmsstrasse 83

D-60486 Frankfurt am Main

Telefon: (+49) 69 / 79 20 6 - 13 6

Fax: (+49) 69 / 77 14 61

E-Mail: jan.heinecke@rabobank.com

Jan Heinecke

Petra Kunz

Raiffeisen Krafftutterwerke Süd GmbH

Nördliche Hafenstrasse 12

D-97080 Würzburg

Telefon: (+49) 93 1 / 90 2 - 35 4

Fax: (+49) 93 1 / 90 2 - 36 0

E-Mail: michael.ganz@rkwsued.de

Michael Ganz

Raiffeisen Mölln GmbH & Co. KG

Bundesstraße 5

D-23881 Breitenfelde

Telefon: (+49) 45 42 / 82 8 - 28 3

Fax: (+49) 45 42 / 82 8 - 27 9

E-Mail: bernd.schulz@vrmoelln.de

Claudia Ouwerkerk

Bernd Schulz

Rautakesko

Tikkurilantie 10

SF-01301 Vantaa

Telefon: (+358) 50 / 38 54 06 1

E-Mail: taneli.rytsa@kesko.fi

Ilkka Pekkala

Taneli Rytsä

Rudolph Leopold Rieke

GmbH & Co. KG

Wallstrasse 24

D-37603 Holzminden

Telefon: (+49) 55 31 / 12 13 80

Fax: (+49) 55 31 / 70 04 30

E-Mail: info@riekelogistik.de

Dr. Rolf Jürgen Foellmer

Raiffeisen Waren-Zentrale
Rhein-Main eG
Altenberger Strasse 1a
D-50668 Köln
Telefon: (+49) 22 1 / 16 38 - 0
Fax: (+49) 22 1 / 16 38 - 26 5
EMail: getreide@rwz.de
Internet: www.rwz.de

Dr. Rainer Brusche

S

S & A Service und
Anwendungstechnik GmbH
An der Ziegelei 47
D-27383 Scheeßel -Westerholz
Telefon: (+49) 42 63 / 30 17 - 0
Fax: (+49) 42 63 / 30 17 - 40
EMail: info@s-und-a.de
Internet: www.s-und-a.de

Andrea Sadowsky
Wolfgang Szemjonneck

H. Wilhelm Schaumann GmbH
An der Mühlenau 4
D-25421 Pinneberg
Telefon: (+49) 41 01 / 21 81 55 5
EMail: ludger.blass@union-agricole.de
Internet: www.union-agricole.de

Ludger Blass

Wolfgang Schneede
Handelsvertretung
Öjendorfer Höhe 57c
D-22117 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 37 51 78 - 24
Fax: (+49) 40 / 37 51 78 - 25
EMail: Schneedehandel@aol.com
Internet: www.wsh-online.info

Wolfgang Schneede

Hans-Gert Schönrock GmbH
Raboisen 16
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 32 24 22
Fax: (+49) 40 / 30 39 98 05
EMail: hgs@schoenrock.biz

Christoph Schönrock
Hans-Gert Schönrock

Robert H. Schröder GmbH & Co. KG
Jungmannstrasse 29
D-22605 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 88 90 11 0
Fax: (+49) 40 / 88 02 98 7
EMail: mail@rhs-hamburg.de
Internet: www.rhs-hamburg.de

Kirsten Damler
Juan D. Schroder Langhaeuser

Schutter Rotterdam B.V.
Burgemeester Schalijlaan 80
NL-2908 LS Capelle aan den IJssel
Telefon: (+31) 10 / 25 82 70 0
Fax: (+31) 10 / 45 85 04 2
EMail: pieter.dendulk@schuttergroep.nl
Internet: www.schuttergroep.nl

Pieter den Dulk

SGS Germany GmbH
Europa-Allee 12
D-49685 Emstek
Telefon: (+49) 44 73 / 94 39 - 0
Fax: (+49) 44 73 / 94 39 36
EMail: volker.martens@sgs.com

Sven Theml

SGS Germany GmbH
Laboratory Services Hamburg
Weidenbaumsweg 137
D-21035 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 88 30 9 - 0
Fax: (+49) 40 / 88 30 9 - 17 0
EMail: jil.bohmfalk@sgs.com

Jil-Denise Bohmfalk
Dr. Dirk-Peter Maurer

SGS Germany GmbH
Raboisen 28
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 10 1 - 0
Fax: (+49) 40 / 32 63 31
EMail: sgs_germany@sgs.com
Internet: www.de.sgs.com

Volker Martens
Andreas Rath
Thomas Zornig

Silo P. Kruse Betriebs-GmbH & Co. KG
Blumensand 31-33
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 20 6 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 20 6 - 20 6
EMail: HeinzLoeffelmann@Silo-p-Kruse.de
Internet: www.Silo-P-Kruse.de

Heinz Loeffelmann

Skovs Korn A/S
Staldgaardsgade 10 C, II tv.
DK-7100 Vejle
Telefon: (+45) 74 / 52 20 00
Fax: (+45) 74 / 52 20 73
EMail: mail@skovskorn.dk

Kim Larsen

J. Stöfen KG
Bahnhofstraße 15
D-25764 Wesselburen
Telefon: (+49) 48 33 / 88 - 0
Fax: (+49) 48 33 / 88 80
EMail: info@stoefen.de

Nils Stöfen

W. F. Stoltenberg
Barkhorster Mühle
Mühlenweg 3
D-23847 Lasbek/ Barkhorst
Telefon: (+49) 45 34 / 31 6
Fax: (+49) 45 34 / 31 9
EMail: barkhorster-muehle@gmx.de

Hans Stoltenberg

Südzucker AG Mannheim / Ochsenfurt
Philosophenplatz 1
D-68165 Mannheim
Telefon: (+49) 62 1 / 42 1 - 22 8
Fax: (+49) 62 1 / 42 1 - 46 7
EMail: otto.brehm@suedzucker.de

Otto Brehm
Michael Friedmann

T

Tate & Lyle
Molasses Germany GmbH
Kap-Horn-Strasse 5a
D-28237 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 33 63 64 9 - 30
Fax: (+49) 42 1 / 33 63 64 9 - 99
EMail: annette.meine@tateandlyle.com
Internet: www.melasse.de

Annette Meine

Tate & Lyle Slovakia, s.r.o.
114
SK-91908 Boleraz / Slovakia
Telefon: (+421) 33 / 55 61 - 63 0
Fax: (+421) 33 / 55 61 - 60 2
EMail: Desmond.Leong@TateandLyle.com
Internet: www.tateandlyle.com

Desmond Leong

THB Transport- und
Handelsberatungsges.mbH
Auf dem Dreieck 5
D-28197 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 53 68 - 67 0
Fax: (+49) 42 1 / 53 68 - 67 8
EMail: u.meisner@thb-bremen.de
Internet: www.thb-Bremen.de

Uwe Meisner

C. Thywissen GmbH
Industriestrasse 34
D-41460 Neuss
Telefon: (+49) 21 31 / 26 04 - 1
Fax: (+49) 21 31 / 26 04 - 22 0
EMail: Eckhard.Oehl@cthywissenoel.de
Internet: www.c-thywissen.de

Eckhard Oehl

Joachim Toens Oilseeds & Oils
Consulting, Brokerage & Trading
Am Hünenstein 8
D-20535 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 20 97 67 00
Fax: (+49) 40 / 20 97 16 39
EMail: jtoens@t-online.de

Joachim Toens

Alfred C. Toepfer International G.m.b.H.
Ferdinandstraße 5
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 13 - 0
Fax: (+49) 40 / 30 13 - 63 4
EMail: econdep@toepfer.com
Internet: www.toepfer.com

Frank Bade
Nadine Borchering
Stefan Fiedler
Claus Werner Grimm
Felix Gruber
Stefanie Gummelt
Steffen Holsten
Joachim Karstens
Andreas Klatt
Felix Melcher
Wolfgang Meyer
Felix Müller
Dierk Overheu
Carsten Radau
Tim Reclam
Rüdiger Scheruhn
Léon Schmidt-Lebuhn
Dennis Schroth
Wolfgang Schuran
Stephan Skurk
Benjamin Spranzel
Thorsten Tiedemann
Karen Upper
Christopher von Bargaen
Angela Wenske
Manfred Winter
Barbara Witthöft
Frank Zippel

August Töpfer & Co. (GmbH & Co.) KG
Raboisen 58
D-20095 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 37 62 - 30
Fax: (+49) 40 / 30 37 62 - 50
EMail: futtermittel@atco.de

Arie Boender

Transtest S.A.S.
6, Place de la République
F-57100 Thionville
Telefon: (+33) 38 2 / 54 04 - 04
Fax: (+33) 38 2 / 54 04 - 05
EMail: johannes.merkert@transtest.fr
Internet: www.transtest.fr

Jennifer Braun
Johannes Merkert

Transito Bevrachting b.v.
Sasdijk 66 a
NL-4251 AD Werkendam
Telefon: (+31) 18 3 / 67 98 50
EMail: info@transito.nl

Robbert de Bruijn
Chris-Bernhard Hoogendoorn

Transmarine Shipping & Trading GmbH
Rödingsmarkt 29
D-20459 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 30 06 67 45
Fax: (+49) 40 / 38 01 78 5 - 79 11

Rinat Albetkov
Evgeny Grinchenko
Sergey Klementiev
Taras Lischke

U

Umschlag & Handels GmbH Lübeck
Einsiedelstrasse 12
D-23554 Lübeck
Telefon: (+49) 45 1 / 48 66 17 - 0
EMail: M.Rohde@lagerhaus-luebeck.de

Manfred Rohde

UNA-HAKRA
Hanseatische Kraftfuttergesellschaft mbH
Neuhöfer Damm 116
D-21107 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 75 20 8 - 0
Fax: (+49) 40 / 75 20 8 - 10 0
EMail: einkauf@una-hakra.de
Internet: www.una-hakra.de

Jürgen Gossel
Rainer Prigge

UniMerchants ApS
Kildeparken 12
DK-8722 Hedensted
Telefon: (+45) / 69 60 73 00
Fax: (+45) / 21 52 46 16
EMail: sbn@unimerchants.com
Internet: www.unimerchants.com

Søren B. Nielsen

V

V & V Commodities
1e Barendrechtseweg 68
NL-2992 XC Barendrecht
Telefon: (+31) 18 0 / 62 26 33
Fax: (+31) 18 0 / 62 49 91
EMail: guus@vvcom.nl
Internet: www.vvcom.nl

Guus van de Giessen

Verein der Getreidehändler
der Hamburger Börse e.V.
Adolphsplatz 1 (Börse) Kontor 24
D-20457 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 36 98 79 - 0
Fax: (+49) 40 / 36 98 79 - 20
EMail: info@vdg-ev.de
Internet: www.vdg-ev.de

Alexander Bauer
Christof Buchholz
Stefan Cremer
Andrea Kwidzinski
Sigrid Nowaczyk
Barbara Tiemann

Vejrup Andel
Vejrup Storgade 55
DK-6740 Bramming
Telefon: (+45) 75 1 / 90 05 4
Fax: (+45) 75 1 / 90 42 3
EMail: uh@vejrup-andel.dk
Internet: www.vejrup-andel.dk

Ulrik Hansen

VK - grains e.K.
Im Wiesengrund 1
D-49536 Kattenvenne
Telefon: (+49) 54 84 / 96 29 83 9
Fax: (+49) 54 84 / 96 29 83 8
EMail: kaemper@vk-grains.de
Internet: www.vk-grains.de

Veit Kämper

W

D. Wandel GmbH & Co. KG
Getreidestraße 24
D-28217 Bremen
Telefon: (+49) 42 1 / 80 07 9 - 0
Fax: (+49) 42 1 / 80 07 9 - 10

Dieter Wandel

Weiterer GmbH Landhandel
Speicherstrasse 3
D-31191 Algermissen
Telefon: (+49) 51 26 / 80 1 - 0
Fax: (+49) 51 26 / 80 1 - 86
EMail: info@weiterer.de
Internet: www.weiterer.de

Gustav Bartels
Konrad Weiterer

Wincanton GmbH
Niederlassung Mannheim
Rheinkaistrasse 2
D-68159 Mannheim
Telefon: (+49) 62 1 / 80 48 - 21 3
Fax: (+49) 62 1 / 80 48 - 31 8
EMail: tanja.braun@wincanton.eu
Internet: www.wincanton.eu

Tanja Braun
Volker Jöst

Guido Wunschel
Alsterkrugchaussee 294
D-22297 Hamburg
Telefon: (+49) 40 / 81 97 28 8 - 0
Fax: (+49) 40 / 81 97 28 8 - 20
EMail: info@guido-wunschel.de

Guido Wunschel

Z

Z & P Commodities GmbH
Mittelweg 9
D-25355 Barmstedt
Telefon: (+49) 41 23 / 92 19 - 3
Fax: (+49) 41 23 / 92 19 - 40
EMail: info@zpc.com.de

Christian Petersen